

# BUXTON



EN BT speaker  
CZ BT reproduktor  
SK BT reproduktor  
HU BT hangszóró  
PL Głośnik BT

User's manual • Návod k obsluze • Návod na obsluhu •  
Használati útmutató • Instrukcja obsługi

**BBS 5500**

## 1. Safety Instructions

This product has been designed with the utmost safety in mind. However, incorrect use may lead to electric shock or fire. This is why users should observe the following instructions when using this device.

This device uses a semiconductor unit and contains no user serviceable parts. Do not disassemble this device, otherwise you are exposed to the risk of electric shock. If any damage to this product occurs, please have this product repaired by a qualified service technician.

### 1.1 Power source

Power supply of this unit must be match the serial plate data.

### 1.2 Heat source

Keep this unit out of heat sources like stove or direct sunlight.

### 1.3 Cleaning

Prior to cleaning, please disconnect power first. For cleaning, don't use liquid detergents or caustic liquids - just clean the unit with a soft cloth.

### 1.4 Heavy objects

Do not place heavy objects on the unit, otherwise damage might occur.

### 1.5 Connecting other devices

Before connecting other devices to this unit, please make sure to disconnect power. Otherwise damage to the unit or personal injury might occur.

### 1.6 Faults to be repaired

If any of the following problems occurs, please disconnect power to the unit and contact a qualified service technician.

- A. Power cord or plug is damaged.
- B. Liquids or other foreign objects have penetrated inside the product.
- C. If the unit does not work even if it's being operated according to the instructions, don't press any buttons other than those described in these instructions. Otherwise, damage to this unit may occur along with a more demanding repair.
- D. This unit has fallen on the ground from a big height.
- E. Burns can be smelled from the product inside.

### 1.7 Maintenance

If you don't have enough technical knowledge necessary to maintain this unit, don't attempt to repair it by yourself. By removing the cover, you are exposed to a risk of electric shock. If needed, please contact a qualified service technician.

### 1.8 Replacement of parts

If you need to replace any part of this unit, ask your service technician to make a replacement for equal spare part models. If other spare part models are used for replacement, serious damage, electric shock or shortening the unit's lifetime may occur.

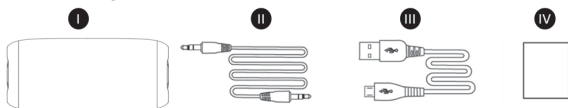
### 1.9 Safety check

When done with the maintenance, ask your service technician to perform an on-site safety check to make sure that the unit's operation is safe.

**Note:**

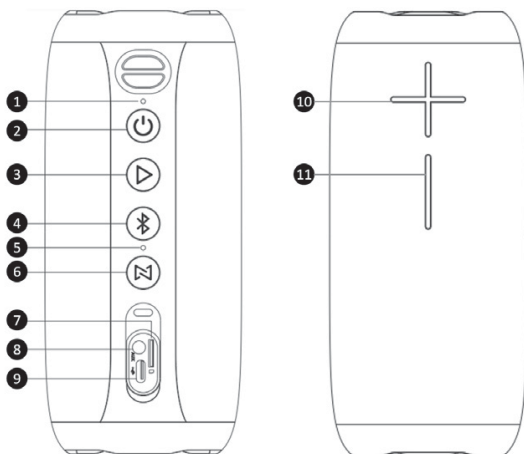
Before using this product, read these instructions carefully and keep it well for future use.

## 2. Supply content



- I BT speaker
- II 3.5mm audio jack
- III USB-C charging cable
- IV User's manual

## 3. BT speaker description



- 1 Bluetooth indicator
- 2 On/off button, audio input change
- 3 Play/Pause button, light effects on/off
- 4 Bluetooth button - fast Bluetooth function selection, incoming call answer/reject
- 5 TWS LED indicator
- 6 TWS button (True Wireless Stereo) - connecting two BBS 5500 speakers
- 7 MicroSD card slot
- 8 Audio AUX IN mini jack socket (3.5mm)
- 9 Charging socket (USB-C)
- 10 Next track button, volume up
- 11 Previous track button, volume down

## 4. Putting into operation

Before first use, be sure to read the safety instructions contained in this user's manual carefully.

Before first use, please charge the BT speaker to a maximum level. Hold down the power On button to turn on the BT speaker. Turning on/off is indicated by a sound signal. To turn the BT speaker off, hold down the power On button.

**Caution:** After a longer period of inactivity, the appliance will turn itself off.

## 5. Pairing devices via Bluetooth

Turn on the BT speaker and search for its Bluetooth name "BBS 5500" in the device to which you wish to pair and start the pairing process. If you are requested to enter a pairing code while your device and the BT speaker are pairing, use the code: "0000". To disconnect a paired device, hold down the Bluetooth button until LED starts blinking blue on the unit.

**Note:** To ensure a stable Bluetooth connection, make sure that the distance between the BT speaker and your connected device is kept within 10 meters.

**Caution:** Some connected devices support common volume setting. If some of the connected devices do not support this feature, the volume setting will operate separately on each device.

## 6. TWS function

If you buy another Bluetooth speaker („BBS 5500“), you can pair both speakers together for optimum stereo sound. First, make sure your device is not connected to any BT speaker. Turn both BT speakers on, press the TWS button briefly and wait until they are paired automatically. The LED indicator will stop blinking and remain lit on both devices when the BT speakers are paired.

Changing the volume level using the volume control buttons will take effect automatically on both paired BT speakers. Pressing and holding the Power On button on one of the speakers will turn both paired speakers off.

**Note:** If the BT speakers fail to be paired successfully, hold down the TWS button on both speakers until the speakers show message „true wireless cleared“.

## 7. Audio AUX IN

The BT speaker is equipped with a 3.5mm jack. Your device can be connected to the BT speaker via the supplied audio cable. First connect the audio connector to your appliance and then into the socket in the BT speaker.

**Notice:** before connecting your device and speaker, ensure that the output signal from your device is at its minimum level (minimum output volume). This will prevent the BT speaker from damage. When the audio cable is connected, the BT speaker does not meet the water ingress protection class.

**Note:** In this mode, not all functions of the BT speaker are available. The Bluetooth function is not active if the audio jack is connected to the BT speaker.

## 8. Play/Pause button

- 8.1 The BT speaker is equipped with lighting effects in the compartment of passive emitters. To turn the light effect on/off, press the Play/Pause button twice briefly.
- 8.2 Press the Play/Pause button to start or pause music playback during Bluetooth connection or while a memory media is inserted.

## 9. Bluetooth button

- 9.1 The Bluetooth button serves for a fast Bluetooth function selection.
- 9.2 The incoming call to a Bluetooth connected paired device will be accompanied by an acoustic signal which will interrupt the music being played back. Each Bluetooth button press will answer/hang up an incoming call. To reject an incoming call, long press the Bluetooth button.

**Note:** The reception of the BT speaker's microphone may be attenuated due to the device's water resistance. To improve the reception, please speak loud and in the vicinity of the BT speaker.

## 10. Volume and track playback control

To control the BT speaker's volume (+/- buttons), use the buttons on the BT speaker. During music playback, you can press and hold the "+" button to jump to the next track playback. To select the previous track, press and hold the "-" button.

**Note:** If the battery charge level drops below 20%, the BT speaker will reduce the volume automatically. We recommend to start charging the BT speaker battery.

## 11. Memory card slot

- 11.1 Insert the memory card so that the contacts point towards the speaker's charging connector. When you insert a memory card, the BT speaker will automatically start playing back its contents. If there are no files for playback on the memory card, the BT speaker will switch to another playback mode (e.g. AUX IN). To release the TF memory card, press it gently into the BT speaker with your fingernail or a blunt instrument and the card will release. Then you can carefully remove it with your fingernails (or with tweezers).

## 11.2 Playing music

Press the on/off button briefly to switch to the “memory card mode”. The music playback from the connected storage will start automatically. Please record your music on the storage in the same order as it's to be played back from the BT speaker.

**Caution:** Due to a number of devices on the market, compatibility and playback support are not guaranteed for all media. The memory devices you want to connect should be tested in advance and/or formatted as FAT32. The playback of protected media, files or content stored inside them may fail. While the USB storage is connected, the speaker does not meet the water ingress protection class.

## 12. Charging the BT speaker

A charged battery provides power for several hours of operation at normal volume levels. A high volume consumes more battery power; therefore, we recommend listening at normal volume levels. To charge the BT speaker, please connect the charging adapter to the mains and then to the BT speaker. A low battery level will be indicated by an audible alert and a flashing LED indicator with the music playback volume being reduced at the same time.

**Caution:** For charging, use only the original accessories supplied with the appliance. To achieve the maximum battery lifetime, it is best not to start charging until the low battery audible alert is output. Charge continuously until fully charged. When the battery operating time becomes very short, the battery lifetime has been used up; we recommend that you have the battery replaced at your authorized centre.

**Recommendation:** If the unit is not to be used for an extended period of time, we recommend to fully charge the battery once every two to three months. We recommend to store the unit with a the battery charged to prevent irreparable damage to the battery (loss of capacity).

## 13. Ingression protection (IPX7)

The unit is resistant against water thus allowing you to listen to your music in bath, shower, on the beach or by the pool. IPX7 water resistance guarantees the unit's function with slight splashing or immersing in water 1m deep for up to 30 minutes. Full immersion is not recommended because of possible loss of the audio playback signal.

**Caution:** Remember to always seal the BT speaker's inputs with the original blind plug (No.7-9 on the “BT speaker description” figure) and make sure the plug is not damaged. Never charge the unit during possible contact with fluids. The unit is designed for contact with clean water only without any additives. Avoid exposing the unit to contaminated or industrially treated fluids (such as lemonade, sea/salt water, oils, etc.).

## 14. Speaker reset

If the BT speaker freezes or the Bluetooth connection fails, please use the Reset feature. Hold down the BT speaker power button for 10 seconds to reset the device.

## 15. Technical specifications

BT speaker power output: 20W RMS

Maximum power output of the BT speakers when the TWS feature is used: 40W RMS

1 full-range "Racetrack" speaker + 2 passive radiators

Driver size: 90 × 52mm

Protection level: IPX7

Bluetooth V5.0

Maximum transmitter power: 100mW @ 2.4GHz - 2.4835GHz

BT profiles: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7, SPP 1.2

Codec: SBC

DSP (digital signal processor)

MicroSD slot

Supported audio formats: FLAC, MP3, WMA

AUX-IN (3.5mm stereo jack)

Maximum playback time: up to 9 hours

Maximum standby time: up to 47 hours

Maximum charging time: ≤ 2.5h

Maximum connecting distance: up to 15m

Frequency response: 90Hz - 18,000Hz

Sensitivity: 95dB +/- 3dB @ 1kHz

Impedance:  $3\Omega \pm 10\%$

Rechargeable battery: 2000mAh / 7.4V Li-Ion (4000mAh / 3.7V)

Charging port: USB-C (DC 5V/2A)

Package contents: BT speaker, eyelet, USB charging cable, 3.5mm jack to jack audio cable, user's manual

Dimensions: 190 × 84 × 84mm (W × H × D)

Weight: 557g



## DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste.

Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

FAST ČR, a.s. hereby declares that the radio device type BBS 5500 conforms to the 2014/53/EU directive.

For full version of the EU declaration of conformity, please refer to: [www.buxton.cz](http://www.buxton.cz)

Address of the manufacturer: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

## 1. Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Při jeho nesprávném používání však může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Proto by měli uživatelé používat tento přístroj podle následujících pokynů.

Tento přístroj používá polovodičovou jednotku a neobsahuje žádné části, které by mohli uživatelé sami vyměnit.

Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

### 1.1 Napájení

Napájení tohoto přehrávače musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku.

### 1.2 Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

### 1.3 Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem.

### 1.4 Těžké předměty

Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty, jinak může dojít k poškození přístroje.

### 1.5 Připojení jiných zařízení

Před připojením jiných zařízení k tomuto přístroji zajistěte, aby bylo odpojeno napájení. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele.

### 1.6 Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte prosím napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Pokud přístroj nefunguje, přestože jej ovládáte podle návodu, nemačkejte žádná jiná tlačítka než ta, která jsou uvedena v tomto návodu. Jinak může dojít k poškození přístroje a zvýšení náročnosti jeho opravy.

- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

### 1.7 Údržba

Pokud nemáte technické znalosti potřebné pro údržbu tohoto přístroje, nepokoušejte se jej sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

### 1.8 Výměna náhradních dílů

Pokud potřebujete vyměnit náhradní díly, požádejte servisního technika o výměnu za stejné modely náhradních dílů. V případě výměny za jiné modely náhradních dílů může dojít k vážné poruše, úrazu elektrickým proudem nebo zkrácení životnosti přístroje.

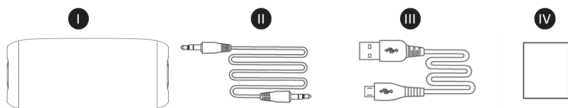
### 1.9 Bezpečnostní prohlídka

Po dokončení údržby požádejte servisního technika o provedení bezpečnostní kontroly na místě, abyste měli jistotu, že přístroj funguje bezpečně.

#### **Poznámka:**

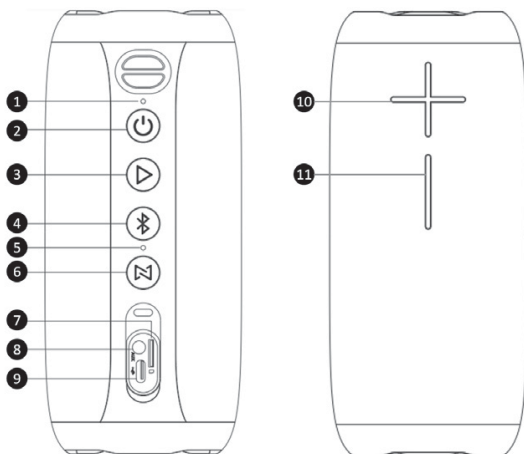
Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtěte tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.

## 2. Obsah balení



- I BT reproduktor
- II Audio jack 3,5 mm
- III USB - C kabel pro nabíjení
- IV Uživatelský manuál

## 3. Popis BT reproduktoru



- 1 Bluetooth indikátor
- 2 Tlačítko zapnutí / vypnutí, změna audio vstupu
- 3 Tlačítko play / pause, vypnutí a zapnutí světelných efektů
- 4 Tlačítko Bluetooth zrychlená volba funkce Bluetooth, přijetí a odmítnutí příchozího hovoru
- 5 TWS LED indikátor
- 6 Tlačítko TWS (True Wireless Stereo) – propojení dvou reproduktorů BBS 5500
- 7 Slot pro paměťovou kartu Micro SD
- 8 Zdíčka pro audio AUX IN mini jack (3,5mm)
- 9 Zdíčka pro nabíjení (USB – C)
- 10 Tlačítko následující skladba, zvýšení hlasitosti
- 11 Tlačítko předchozí skladba, snížení hlasitosti

## 4. Uvedení do provozu

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu.

Před prvním použitím BT reproduktor nabijte na maximální úroveň. Stisknutím a podržením zapínacího tlačítka zapnete BT reproduktor. Zapnutí/vypnutí je indikováno zvukovým signálem. BT reproduktor vypnete stisknutím a podržením zapínacího tlačítka.

**Upozornění:** Při delší nečinnosti se zařízení samo vypne.

## 5. Párování zařízení pomocí Bluetooth

Zapněte BT reproduktor a vyhledejte jeho Bluetooth název „BBS 5500“ v zařízení, které chcete párovat a spusťte proces párování. Pokud budete během párování vašeho zařízení a BT reproduktoru vyzváni k zadání párovacího kódu, použijte kód: „0000“. Pro odpojení spárovaného zařízení stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth, dokud se nezobrazí modrá přerušovaná LED indikace na zařízení.

**Poznámka:** Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 10 metrů mezi BT reproduktorem a připojeným zařízením.

**Upozornění:** Některá připojená zařízení podporují jednotné nastavení hlasitosti. Pokud některé z připojených zařízení tuto funkci nepodporuje, nastavení hlasitosti bude fungovat na obou zařízeních samostatně.

## 6. Funkce TWS

Pokud si zakoupíte další reproduktor Bluetooth („BBS 5500“), můžete je mezi sebou spárovat pro optimální stereo zvuk. Nejprve se ujistěte, že vaše zařízení není připojeno k žádnému z BT reproduktorů. Zapněte oba BT reproduktory krátce stiskněte tlačítko TWS a vyčkejte, dokud se spolu reproduktory automaticky nespárují. LED indikátor přestane blikat a po spárování BT reproduktorů bude svítit na obou zařízeních.

Změna úrovně hlasitosti pomocí tlačítek pro ovládání hlasitosti se automaticky projeví na obou spárovaných BT reproduktorech. Stisknutím a podržením zapínacího tlačítka na jednom z reproduktorů dojde k vypnutí obou spárovaných BT reproduktorů.

**Poznámka:** V případě, že nedojde k úspěšnému párování BT reproduktorů, stiskněte a podržte na obou reproduktorech tlačítko TWS dokud reproduktory neoznámí hláškou „true wireless cleared“.

## 7. Vstup Audio AUX IN

BT reproduktor je vybaven Jackem 3,5mm. Vaše zařízení je možné propojit s BT reproduktorem pomocí audio kabelu, který je dodán spolu s BT reproduktorem. Nejprve připojte audio konektor do Vašeho zařízení a poté do zdířky v BT reproduktoru.

**Upozornění:** před spojením Vašeho zařízení a BT reproduktoru se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození BT reproduktoru. Během připojení audio kabelu BT reproduktor nesplňuje vodě odolné krytí.

**Poznámka:** V tomto režimu nejsou dostupné všechny funkce BT reproduktoru. Bluetooth funkce není aktivní v případě připojeného audio jacku do BT reproduktoru.

## 8. Tlačítko Play/Pause

- 8.1 BT reproduktor je vybaven světelnými efekty v prostoru pasivních zářičů. Zapnutí/vypnutí světelného efektu se provádí dvojitým krátkým stiskem tlačítka Play/Pause.
- 8.2 Stiskem tlačítka Play/Pause spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby během Bluetooth připojení nebo vloženého paměťového média.

## 9. Tlačítko Bluetooth

- 9.1 Tlačítko Bluetooth slouží jako zrychlená volba funkce Bluetooth.
- 9.2 Příchozí hovor na spárované zařízení připojené pomocí Bluetooth bude doprovázen akustickým signálem a přeruší přehrávanou hudbu. Krátkým stisknutím tlačítka Bluetooth příchozí hovor přijmete/ukončíte. Dlouhým stiskem tlačítka Bluetooth příchozí hovor odmítnete.

**Poznámka:** Příjem mikrofону v BT reproduktoru může být utlumen z důvodu vodotěsnosti zařízení. Pro zlepšení příjmu mluvejte hlasitě a v blízkosti BT reproduktoru.

## 10. Ovládání hlasitosti a přehrávání skladeb

Hlasitost BT reproduktoru (+/-) se ovládá pomocí tlačítek na BT reproduktoru. Během přehrávání skladeb můžete přejít na přehrávání následující skladby stisknutím a podržením tlačítka „+“. Předchozí skladbu zvolíte stisknutím a podržením tlačítka „-“.

**Poznámka:** Pokud dojde k poklesu baterie pod hranici 20%, BT reproduktor automaticky sníží úroveň hlasitosti. Doporučujeme zahájit nabíjení baterie BT reproduktoru.

## 11. Slot paměťové karty

- 11.1 Paměťovou kartu vložte kontakty směrem k nabíjecímu konektoru reproduktoru. Po vložení paměťové karty začne BT reproduktor automaticky přehrávat její obsah. V případě, že se na paměťové kartě nenachází žádný soubor k přehrávání, BT reproduktor se přepne do jiného módu přehrávání (například AUX IN). Pro vyjmutí paměťové karty ji nejprve jemně vmáčkněte do BT reproduktoru pomocí nehtu nebo tupého předmětu, aby se ze slotu sama uvolnila. Poté ji můžete nehty opatrně vyjmout (případně pinzetou).

## 11.2 Přehrávání hudby

Krátkým stiskem zapínacího tlačítka přepněte na režim „memory card mode“. Hudba z připojeného úložiště se začne automaticky přehrávat. Vaši hudbu na úložiště nahrávejte v pořadí, v jakém bude přehrána BT reproduktorem.

**Upozornění:** S ohledem na množství zařízení na trhu není garantována kompatibilita a podpora přehrávání u všech médií. Paměťová zařízení, která chcete připojit, byste měli předem otestovat nebo zformátovat souborovým formátem FAT32. Přehrávání v nich uložených chráněných médií, souborů nebo obsahu se nemusí zdařit. Během připojení UBS úložiště, BT reproduktor nesplňuje vodě odolné krytí.

## 12. Nabíjení BT reproduktoru

Nabitá baterie stačí na několik hodin provozu při běžných hlasitostech. Vysoká hlasitost spotřebovává energii baterie rychleji, doporučujeme proto poslech při běžné hlasitosti. Pro nabíjení BT reproduktoru připojte nabíjecí adaptér do sítě a poté do BT reproduktoru. Nízká úroveň nabití baterie bude oznámena zvukovým upozorněním, blikající LED indikátorem a zároveň bude snížena úroveň hlasitosti přehrávané hudby.

**Upozornění:** Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením. Pro dosažení maximální životnosti baterie je vhodné začít nabíjet baterii až po ohlášení nízkého stavu baterie akustickým indikátorem. Nabíjení provádějte souvisle, až do plného nabití. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám nechat si baterii vyměnit v autorizovaném servise.

**Doporučení:** Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterii jednou za dva až tři měsíce nabít do plného stavu. Přístroj doporučujeme skladovat s nabitou baterií, aby nedošlo k nevratnému poškození baterie (ztráta kapacity).

## 13. Vodotěsnost (IPX7)

Zařízení je vodotěsné a umožňuje tak poslech hudby ve vaně, sprše, na pláži nebo u bazénu. Vodotěsnost IPX7 zaručuje funkčnost zařízení při jemném pocákání nebo ponoření přístroje do hloubky 1 m až na 30 minut. Úplné ponoření není doporučované z důvodu možné ztráty signálu pro přenos přehrávaného zvuku.

**Upozornění:** Nezapomeňte vždy utěsnit vstupy BT reproduktoru (č. 7 – 9 na obrázku „popis BT reproduktoru“) originální těsnící záslepkou a ujistěte se, že záslepka není poškozená. Nikdy nenabíjejte zařízení během možného kontaktu s kapalinami. Zařízení je určeno pouze pro styk s čistou vodou bez jakýchkoliv příměsí. Vyvarujte se kontaktu zařízení se znečištěnými nebo průmyslově upravenými kapalinami (např. limonáda, mořská/slaná voda, oleje, atd.).

## 14. Reset reproduktoru

Pokud dojde k zaseknutí BT reproduktoru, nebo není možné se k němu připojit prostřednictvím bluetooth, použijte funkci reset. Stisknutím a podržením zapínacího tlačítka BT reproduktoru po dobu 10 vteřin dojde k resetování zařízení.

## 15. Technické specifikace

Výkon BT reproduktoru: 20 W RMS

Maximální výkon BT reproduktorů při využití TWS: 40 W RMS

1 plnorozsahový „Racetrack” reproduktor + 2 pasivní zářiče

Velikost měniče: 90 × 52 mm

Stupeň krytí IPX7

Bluetooth V5.0

Maximální výkon vysílače: 100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz

BT profily: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7, SPP 1.2

Kodek: SBC

DSP (Digitální signálový procesor)

Micro SD slot

Podporované audio formáty: FLAC, MP3, WMA

Aux-In vstup (3,5 mm stereofonní konektor)

Maximální doba přehrávání: až 9 h

Maximální pohotovostní doba: až 47 h

Maximální doba nabíjení: ≤ 2,5 h

Maximální vzdálenost připojení: až 15 m

Frekvenční odezva: 90 Hz – 18 000 Hz

Citlivost: 95 dB +/- 3 dB (při 1 kHz)

Impedance: 3 Ω +/- 10 %

Dobíjecí baterie: 2000 mAh / 7,4 V Li-Ion (4000 mAh / 3,7 V)

Nabíjecí port: USB-C (DC 5 V / 2 A)

Obsah balení: BT reproduktor, poutko, USB nabíjecí kabel, audio kabel 3,5 mm jack-jack, uživatelský manuál

Rozměry: 190 × 84 × 84 mm (š / v / h)

Hmotnost: 557 g



## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie

nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BBS 5500 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.buxton.cz](http://www.buxton.cz)

Adresa výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

## 1. Bezpečnostné pokyny

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Pri jeho nesprávnom používaní však môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Preto by mali používatelia používať tento prístroj podľa nasledujúcich pokynov.

Tento prístroj používa polovodičovú jednotku a neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohli používatelia sami vymeniť. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

### 1.1 Napájanie

Napájanie tohto prehrávača musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku.

### 1.2 Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo zdroja tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

### 1.3 Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

### 1.4 Ťažké predmety

Nekladte na tento prístroj ťažké predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

### 1.5 Pripojenie iných zariadení

Pred pripojením iných zariadení k tomuto prístroju zaistite, aby bolo odpojené napájanie. Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu používateľa.

### 1.6 Porucha vyžadujúca opravu

Ak nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte, prosím, napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.
- Ak prístroj nefunguje napriek tomu, že ho ovládáte podľa návodu, nestláčajte žiadne iné tlačidlá než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode. Inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja a zvýšeniu náročnosti jeho opravy.
- Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

## 1.7 Údržba

Ak nemáte technické znalosti potrebné na údržbu tohto prístroja, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom. V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

## 1.8 Výmena náhradných dielov

Ak potrebujete vymeniť náhradné diely, požiadajte servisného technika o výmenu za rovnaké modely náhradných dielov. V prípade výmeny za iné modely náhradných dielov môže dôjsť k vážnej poruche, úrazu elektrickým prúdom alebo skráteniu životnosti prístroja.

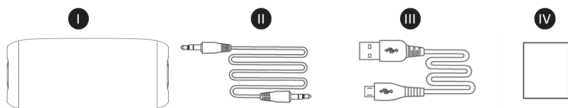
## 1.9 Bezpečnostná prehliadka

Po dokončení údržby požiadajte servisného technika o vykonanie bezpečnostnej kontroly na mieste, aby ste mali istotu, že prístroj funguje bezpečne.

### **Poznámka:**

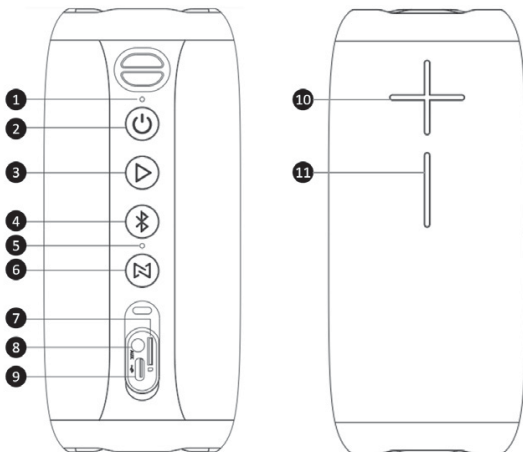
Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.

## 2. Obsah balenia



- I BT reproduktor
- II Audio jack 3,5 mm
- III USB-C kábel na nabíjanie
- IV Používateľská príručka

## 3. Popis BT reproduktora



- 1 Bluetooth indikátor
- 2 Tlačidlo zapnutia/vypnutia, zmena audio vstupu
- 3 Tlačidlo Play/Pause, vypnutie a zapnutie svetelných efektov
- 4 Tlačidlo Bluetooth pre zrýchlenú voľbu funkcie Bluetooth, prijatie a odmietnutie prichádzajúceho hovoru
- 5 TWS LED indikátor
- 6 Tlačidlo TWS (True Wireless Stereo) – prepojenie dvoch reproduktorov BBS 5500
- 7 Slot na pamäťovú kartu microSD
- 8 Zdieľka pre audio AUX IN mini jack (3,5 mm)
- 9 Zdieľka na nabíjanie (USB – C)
- 10 Tlačidlo pre nasledujúcu skladbu, zvýšenie hlasitosti
- 11 Tlačidlo pre predchádzajúcu skladbu, zníženie hlasitosti

## 4. Uvedenie do prevádzky

Pred prvým spustením si dôkladne prečítajte bezpečnostné inštrukcie v tomto manuáli.

Pred prvým použitím BT reproduktor nabite na maximálnu úroveň. Stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla zapnete BT reproduktor. Zapnutie/vypnutie je indikované zvukovým signálom. BT reproduktor vypnete stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla.

**Upozornenie:** Pri dlhšej nečinnosti sa zariadenie samo vypne.

## 5. Spárovanie zariadenia pomocou Bluetooth

Zapnite BT reproduktor a vyhľadajte jeho Bluetooth názov „BBS 5500“ v zariadení, ktoré chcete spárovať a spustíte proces spárovania. Ak budete počas spárovania vášho zariadenia a BT reproduktora vyzvaní na zadanie spárovacieho kódu, použite kód: „0000“. Na odpojenie spárovaného zariadenia stlačte a podržte tlačidlo Bluetooth, kým sa nezobrazí modrá prerušovaná LED indikácia na zariadení.

**Poznámka:** Na zaistenie stabilného Bluetooth pripojenia dodržujte vzdialenosť do 10 metrov medzi BT reproduktorom a pripojeným zariadením.

**Upozornenie:** Niektoré pripojené zariadenia podporujú jednotné nastavenie hlasitosti. Ak niektoré z pripojených zariadení túto funkciu nepodporuje, nastavenie hlasitosti bude fungovať na oboch zariadeniach samostatne.

## 6. Funkcia TWS

Ak si kúpite ďalší reproduktor Bluetooth („BBS 5500“), môžete ich medzi sebou spárovať pre optimálny stereo zvuk. Najprv sa uistite, že vaše zariadenie nie je pripojené k žiadnemu z BT reproduktorov. Zapnite oba BT reproduktory, krátko stlačte tlačidlo TWS a vyčkajte, kým sa spolu reproduktory automaticky nespárujú. LED indikátor prestane blikať a po spárovaní BT reproduktorov bude svietiť na oboch zariadeniach.

Zmena úrovne hlasitosti pomocou tlačidiel na ovládanie hlasitosti sa automaticky prejaví na oboch spárovaných BT reproduktoroch. Stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla na jednom z reproduktorov dôjde k vypnutiu oboch spárovaných BT reproduktorov.

**Poznámka:** V prípade, že nedôjde k úspešnému spárovaniu BT reproduktorov, stlačte a podržte na oboch reproduktoroch tlačidlo TWS, kým reproduktory neoznámia hlásením „true wireless cleared“.

## 7. Vstup Audio AUX IN

BT reproduktor je vybavený jackom 3,5 mm. Vaše zariadenie je možné prepojiť s BT reproduktorom pomocou audio kábla, ktorý je dodaný spolu s BT reproduktorom. Najprv pripojte audio konektor do vášho zariadenia a potom do zdierky v BT reproduktore.

**Upozornenie:** pred spojením vášho zariadenia a BT reproduktora sa uistite, že výstupný signál z vášho zariadenia

je na minimálnej úrovni (minimálna výstupná hlasitosť). Tým predídete poškodeniu BT reproduktora. Počas pripojenia audio kábla BT reproduktor nespĺňa vodoodolné krytie.

**Poznámka:** V tomto režime nie sú dostupné všetky funkcie BT reproduktora. Bluetooth funkcia nie je aktívna v prípade pripojeného audio jacku do BT reproduktora.

## 8. Tlačidlo Play/Pause

- 8.1 BT reproduktor je vybavený svetelnými efektmi v priestore pasívnych žiaríčov. Zapnutie/vypnutie svetelného efektu sa vykonáva dvojitým krátkym stlačením tlačidla Play/Pause.
- 8.2 Stlačením tlačidla Play/Pause spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby počas Bluetooth pripojenia alebo vloženého pamäťového média.

## 9. Tlačidlo Bluetooth

- 9.1 Tlačidlo Bluetooth slúži ako zrýchlená voľba funkcie Bluetooth.
- 9.2 Prichádzajúci hovor na spárované zariadenie pripojené pomocou Bluetooth bude sprevádzaný akustickým signálom a preruší prehrávanú hudbu. Krátkym stlačením tlačidla Bluetooth prichádzajúci hovor prijmete/ukončíte. Dlhým stlačením tlačidla Bluetooth prichádzajúci hovor odmietnete.

**Poznámka:** Príjem mikrofónu v BT reproduktore môže byť utlmený z dôvodu vodotesnosti zariadenia. Na zlepšenie príjmu hovorte hlasito a v blízkosti BT reproduktora.

## 10. Ovládanie hlasitosti a prehrávania skladieb

Hlasitosť BT reproduktora (+/-) sa ovláda pomocou tlačidiel na BT reproduktore. Počas prehrávania skladieb môžete prejsť na prehrávanie nasledujúcej skladby stlačením a podržaním tlačidla „+“. Predchádzajúcu skladbu zvolíte stlačením a podržaním tlačidla „-“.

**Poznámka:** Ak dôjde k poklesu batérie pod hranicu 20 %, BT reproduktor automaticky zníži úroveň hlasitosti. Odporúčame spustiť nabíjanie batérie BT reproduktora.

## 11. Slot pamäťovej karty

- 11.1 Pamäťovú kartu vložte kontaktmi smerom k nabíjacíemu konektoru reproduktora. Po vložení pamäťovej karty začne BT reproduktor automaticky prehrávať jej obsah. V prípade, že sa na pamäťovej karte nenachádza žiadny súbor na prehranie, BT reproduktor sa prepne do iného režimu prehrávania (napríklad AUX IN). Na vybratie pamäťovej karty ju najprv jemne vtlačte do BT reproduktora pomocou nechta alebo tupého predmetu, aby sa zo slotu sama uvoľnila. Potom ju môžete nechtami opatrne vybrať (prípadne pinzetou).

## 11.2 Prehrávanie hudby

Krátkym stlačením zapínacieho tlačidla prepnete na režim „memory card mode“. Hudba z pripojeného úložiska sa začne automaticky prehrávať. Vašu hudbu na úložisku nahrávajte v poradí, v akom sa prehrá BT reproduktorom.

**Upozornenie:** S ohľadom na množstvo zariadení na trhu nie je garantovaná kompatibilita a podpora prehrávania pre všetky médiá. Pamäťové zariadenia, ktoré chcete pripojiť, by ste mali vopred otestovať alebo sformátovať súborovým formátom FAT32. Prehrávanie v nich uložených chránených médií, súborov alebo obsahu sa nemusí podariť. Počas pripojenia USB úložiska, BT reproduktor nespĺňa vodoodolné krytie.

## 12. Nabíjanie BT reproduktora

Nabitá batéria stačí na niekoľko hodín prevádzky pri bežných hlasitostiach. Vysoká hlasitosť spotrebováva energiu batérie rýchlejšie, odporúčame preto počúvanie pri bežnej hlasitosti. Na nabíjanie BT reproduktora pripojte nabíjací adaptér do siete a potom do BT reproduktora. Nízka úroveň nabitosti batérie bude oznámená zvukovým upozorením, blikajúcim LED indikátorom a zároveň bude znížená úroveň hlasitosti prehrávanej hudby.

**Upozornenie:** Na nabíjanie používajte výhradne originálne príslušenstvo dodané spolu so zariadením. Na dosiahnutie maximálnej životnosti batérie je vhodné začať nabíjať batériu až po ohlásení nízkeho stavu batérie akustickým indikátorom. Nabíjajte súvisle, až do plného nabitia. Ak je už čas prevádzky na batériu veľmi krátky, životnosť batérie je spotrebovaná a odporúčame vám nechať si batériu vymeniť v autorizovanom servise.

**Odporúčanie:** Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame batériu raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu. Prístroj odporúčame skladovať s nabitou batériou, aby nedošlo k nevratnému poškodeniu batérie (strata kapacity).

## 13. Vodotesnosť (IPX7)

Zariadenie je vodotesné a umožňuje tak počúvanie hudby vo vani, sprche, na pláži alebo pri bazéne. Vodotesnosť IPX7 zaručuje funkčnosť zariadenia pri jemnom poškodení alebo ponorení prístroja do hĺbky 1 m až na 30 minút. Úplné ponorenie nie je odporúčané z dôvodu možnej straty signálu na prenos prehrávaného zvuku.

**Upozornenie:** Nezabudnite vždy utesniť vstupy BT reproduktora (č. 7 – 9 na obrázku „popis BT reproduktora“) originálnou tesniacou záslepkou a uistite sa, že záslepka nie je poškodená. Nikdy nenabíjajte zariadenie počas možného kontaktu s kvapalinami. Zariadenie je určené iba na styk s čistou vodou bez akýchkoľvek prímiesí. Vyvarujte sa kontaktu zariadenia so znečistenými alebo priemyselne upravenými kvapalinami (napr. limonáda, morská/slaná voda, oleje atď.).

## 14. Reset reproduktora

Ak dôjde k zaseknutiu BT reproduktora, alebo nie je možné sa k nemu pripojiť prostredníctvom bluetooth, použite funkciu reset. Stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla BT reproduktora na 10 sekúnd dôjde k resetovaniu zariadenia.

## 15. Technické špecifikácie

Výkon BT reproduktora: 20 W RMS

Maximálny výkon BT reproduktorov pri využití TWS: 40 W RMS

1 plnorozsahový reproduktor „Racetrack“ + 2 pasívne žiariče

Veľkosť meniča: 90 × 52 mm

Stupeň krytia IPX7

Bluetooth V5.0

Maximálny výkon vysielača: 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

BT profily: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7, SPP 1.2

Kodek: SBC

DSP (Digitálny signálový procesor)

MicroSD slot

Podporované audio formáty: FLAC, MP3, WMA

Aux-In vstup (3,5 mm stereofónny konektor)

Maximálny čas prehrávania: až 9 h

Maximálny pohotovostný čas: až 47 h

Maximálny čas nabíjania: ≤ 2,5 h

Maximálna vzdialenosť pripojenia: až 15 m

Frekvenčná odozva: 90 Hz – 18 000 Hz

Citlivosť: 95 dB +/- 3 dB (pri 1 kHz)

Impedancia: 3 Ω +/- 10 %

Dobíjacia batéria: 2000 mAh/7,4 V Li-Ion (4000 mAh/3,7 V)

Nabíjací port: USB-C (DC 5 V/2 A)

Obsah balenia: BT reproduktor, pútko, USB nabíjací kábel, audio kábel 3,5 mm jack-jack, používateľská príručka

Rozmery: 190 × 84 × 84 mm (š/v/h)

Hmotnosť: 557 g



## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej

únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Týmto FAST ČR, a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia BBS 5500 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.buxton.cz](http://www.buxton.cz)

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

## 1. Biztonsági utasítások

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra. A készülék helytelen üzemeltetése azonban személyi sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék használata közben az alábbi utasításokat be kell tartani.

Ez a készülék nem tartalmaz olyan egységeket és alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízza szakszervizre.

### 1.1 Tápellátás

A készülék csak a típuscímkén feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről üzemeltethető.

### 1.2 Hőforrás

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe.

### 1.3 Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati kábelt húzza ki a fali aljzatból. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószereket vagy maró és karcoló anyagokat, a készüléket csak puha ronggyal törölje meg.

### 1.4 Nehéz tárgyak

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, különben megsérülhet a készülék.

### 1.5 Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülék csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózathoz. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve a felhasználó sérülést szenvedhet.

### 1.6 Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- Ha a készülék nem működik, pedig az útmutató szerint kezeli, csak azokat a kezelőgombokat nyomja meg, amelyekről említés esik ebben az útmutatóban. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet, ami a javítási költségek növekedésével jár.

- D. A készülék magasból leesett.
- E. A készülékből égett szag érezhető.

### 1.7 **Karbantartás**

Ha nem rendelkezik a készülék karbantartásához szükséges ismeretekkel, ne próbálja maga megjavítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

### 1.8 **Alkatrészek cseréje**

Ha alkatrészcsere van szükség, kérje meg a szakszervizt, hogy cseréljék ki eredeti pótalkatrészre. Idegen alkatrész beépítése esetén a készülék használata meghibásodást, személyi sérülést vagy áramütést okozhat.

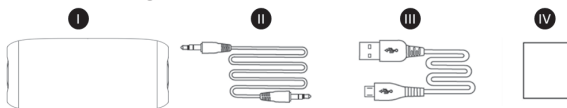
### 1.9 **Biztonsági szemrevételezés**

A karbantartás és javítás után kérje meg a szerviztechnikust, hogy a helyszínen végezzen biztonsági ellenőrzést, hogy biztos lehessen a készülék biztonságos működésében.

#### **Megjegyzés:**

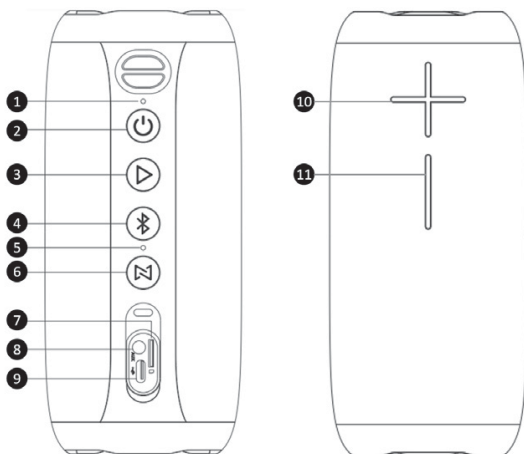
A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

## 2. A csomag tartalma



- I BT hangszóró
- II Audio jack 3,5 mm
- III USB-C kábel a töltéshez
- IV Felhasználói kézikönyv

## 3. A BT hangszóró leírása



- 1 Bluetooth jelzőfény
- 2 Be-/kikapcsoló gomb, hangbemenet módosítása
- 3 Lejátszás/szünet gomb, fényhatások be- és kikapcsolása
- 4 Bluetooth gomb, Bluetooth funkció gyorsgomb, bejövő hívás fogadása és elutasítása
- 5 TWS LED jelzőfény
- 6 TWS (True Wireless Stereo) gomb – két BBS 5500 hangszóró összekapcsolása
- 7 Micro SD memóriakártya nyílás
- 8 Audio AUX IN mini konektor (3,5 mm) foglalat
- 9 Töltő foglalat (USB – C)
- 10 Következő zeneszám, hangerő növelése gomb
- 11 Előző zeneszám, hangerő csökkentése gomb

## 4. Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

Az első használat előtt töltsse fel a maximumra a BT hangszórót. A bekapcsológomb nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/kikapcsolást hangjelzés kíséri. A BT hangszórót a bekapcsológomb nyomva tartásával kapcsolhatja ki.

**Figyelmeztetés:** Hosszabb ideig tartó tétlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

## 5. Készülék párosítása Bluetooth segítségével

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „BBS 5500” címet, majd indítsa el a párosítást. Amennyiben a készülék és a BT hangszóró párosításakor jelszóra van szükség, használja a „0000”. A párosított eszköz leválasztásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Bluetooth gombot, amíg az eszközön megjelenik a kék villogó LED jelzés.

**Megjegyzés:** A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

**Figyelmeztetés:** Néhány csatlakoztatott készülék támogatja az egységes hangerőszabályozást. Ha valamelyik csatlakoztatott készülék ezt a funkciót nem támogatja, a hangerőszabályozás mindkét készüléken önállóan működik.

## 6. TWS funkció

Ha vásárol még egy Bluetooth („BBS 5500”) hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereóhangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót a TWS gomb rövid megnyomásával, és várja meg, amíg a hangszórók automatikusan párosodnak. A LED-es kijelző abbahagyja a villogást, és a BT hangszórók párosítása után mindkettőn villogítani fog.

Ha a hangerőszabályzó gombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. Ha az egyik hangszóró bekapcsoló gombját megnyomja és nyomva tartja, mindkét párosított BT hangszóró kikapcsol.

**Megjegyzés:** Ha a BT hangszórók párosítása nem sikerül, nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot mindkét hangszórón, amíg a hangszórók nem jelentik, hogy „true wires cleared”.

## 7. Audio AUX IN bemenet

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Készüléke a BT hangszóróhoz mellékelt audiókábel segítségével csatlakoztatható a BT hangszóróhoz. Előbb dugja be az audio csatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.

**Figyelem:** készüléke és a hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten

van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró károsodását. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az audiókábel csatlakoztatva van.

**Megjegyzés:** Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

## 8. Play/Pause gomb

- 8.1 A BT hangszóró a passzív sugárzó területén fényhatásokkal van ellátva. A fényhatás be-/kikapcsolásához nyomja meg kétszer röviden a Lejátszás/Szünet gombot.
- 8.2 Nyomja meg a Lejátszás/Szünet gombot a zene lejátszásának elindításához vagy szüneteltetéséhez Bluetooth-kapcsolat közben vagy behelyezett tárolóeszközzel.

## 9. Bluetooth gomb

- 9.1 A Bluetooth gomb a Bluetooth funkció gyorsíró funkciója.
- 9.2 Ha bejövő hívás érkezik a Bluetooth-szal párosított készülékre, ezt hangjelzés kíséri, és a zene lejátszása megszakad. Nyomja meg röviden a Bluetooth gombot a bejövő hívás fogadásához/befejezéséhez. Nyomja meg hosszan a Bluetooth gombot a bejövő hívás elutasításához.

**Megjegyzés:** Elképzelhető, hogy a BT hangszóró mikrofonos vétele ki van kapcsolva a készülék vízállósága miatt. A jobb vétel érdekében beszéljen hangosan, közel a BT hangszóróhoz.

## 10. Hangerőszabályzás és zenelejátszás

A BT hangszóró hangereje (+/-) a BT hangszórón levő gombokkal szabályozható. Zenelejátszás közben a „+” gomb megnyomásával és nyomva tartásával léphet át a következő szám lejátszására. Az előző számot a „-” gomb megnyomásával és nyomva tartásával választhatja ki.

**Megjegyzés:** Ha az akkumulátor 20% alá csökken, a BT hangszóró automatikusan csökkenti a hangerőt. Javasoljuk, hogy kezdje el tölteni a BT hangszóró akkumulátorát.

## 11. Memóriakártya foglalat

- 11.1 Helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy az érintkezői a hangszóró töltőcsatlakozója felé nézzenek. Memóriakártya behelyezésekor a BT hangszóró automatikusan lejátszza annak tartalmát. Ha nincs lejátszható fájl a memóriakártyán, a BT hangszóró másik lejátszási módra kapcsol (például AUX IN). A TF kártya eltávolításához először finoman nyomja be a kártyát a BT hangszóróba a körme vagy egy tompa tárgy segítségével, hogy a kártya magától kipattanjon a nyílásból. Ezután a körmével (esetleg egy csipesszel) óvatosan kiveheti.

## 11.2 Zenelejátszás

Röviden nyomja meg a bekapcsológombot, hogy „memory card mode” módra váltson. A csatlakoztatott tárolóeszközről automatikusan elindul a zene lejátszása. Vegye fel a zenét a tárolóeszközre abban a sorrendben, ahogyan azt a BT hangszóró lejátszsa.

**Figyelmeztetés:** Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az USB tároló csatlakoztatva van.

## 12. A BT hangszóró töltése

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a töltőadapert a hálózathoz, majd a BT hangszóróhoz. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét egy hangjelzés, egy villogó LED-kijelző jelzi, és ezzel egyidejűleg a lejátszott zene hangereje is csökken.

**Figyelmeztetés:** Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdeni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint jelzése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

**Javaslat:** Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltsse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

## 13. Vízállóság (IPX7)

A készülék vízálló, és így lehetővé teszi a zenehallgatást kádban, zuhanyzóban, tengerparton vagy medence mellett. A vízállóság IPX7 értéke garantálja a készülék működését abban az esetben, ha kissé lefröcsköljük, vagy ha max. 30 percre 1 m mélybe merítjük. A teljes vízbe merítés nem ajánlott, mivel előfordulhat, hogy elveszik a hang átviteléhez szükséges térerő.

**Figyelmeztetés:** Ne felejtse el mindig lezárni a BT hangszóró bemeneteit (7-9. szám a "BT hangszóró leírása" képen) az eredeti tömítődugóval, és győződjön meg arról, hogy a dugó nem sérült. Soha ne töltsse a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

## 14. A hangszóró visszaállítása

Ha a BT hangszóró elakad vagy nem tud Bluetooth-on keresztül csatlakozni, használja a visszaállítási funkciót. A készülék alaphelyzetbe állításához tartsa 10 másodpercig lenyomva a BT hangszóró bekapcsológombját.

## 15. Műszaki specifikációk

A BT hangszóró teljesítménye: 20 W RMS

BT hangszórók maximális teljesítménye TWS használatkor:  
40 W RMS

1 teljes tartományú "Racetrack" hangszóró + 2 passzív sugárzó

Váltó mérete: 90 × 52 mm

IPX7 védettség fokozat

Bluetooth: v5.0

Az adó maximális teljesítménye: 100mW 2,4GHz – 2,4835GHz mellett

BT profilok: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7, SPP 1.2

Kodek: SBC

DSP (digitális jelfeldolgozó)

Micro SD rész

Támogatott audioformátumok: FLAC, MP3, WMA

Aux-In bemenet (3,5 mm sztereo csatlakozó)

Maximális lejátszási idő: akár 9 óra

Maximális készenléti idő: akár 47 óra

Maximális töltési idő: ≤ 2,5 óra

Maximális csatlakozási távolság: akár 15 m

Frekvenciaválasz: 90 Hz – 18 000 Hz

Érzékenység: 95 dB +/- 3 dB (1 kHz-nél)

Impedancia: 3 Ω +/- 10 %

Tölthető elem: 2000 mAh / 7,4 V Li-Ion (4000 mAh / 3,7 V)

Töltőport: USB-C (DC 5 V / 2 A)

A csomag tartalma: BT hangszóró, szíj, USB töltőkábel,  
3,5 mm-es jack-jack audio kábel, felhasználói kézikönyv

Méretek: 190 × 84 × 84 mm (sz/ma/mé)

Tömeg: 557 g



## HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai

országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára az Európai Unió országában

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

### Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az BBS 5500 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a: [www.buxton.cz](http://www.buxton.cz)

A gyártó címe: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

## 1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie niniejszego urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

### 1.1 Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

### 1.2 Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

### 1.3 Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

### 1.4 Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

### 1.5 Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń do tego urządzenia należy się upewnić, czy zostało odłączone zasilanie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

### 1.6 Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.

- C. Jeśli urządzenie nie działa pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

### 1.7 Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

### 1.8 Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

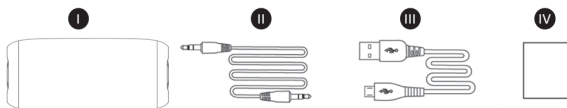
### 1.9 Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

#### **Uwaga:**

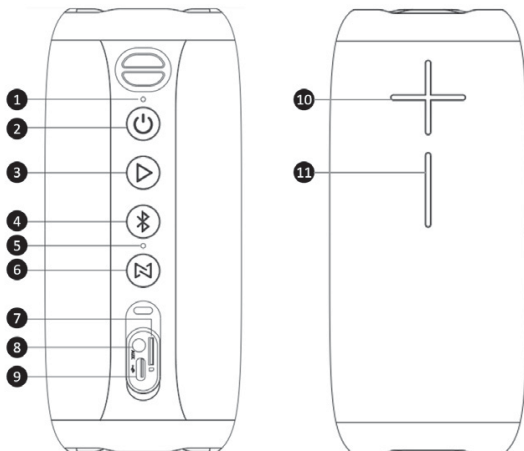
Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

## 2. Zawartość opakowania



- I Głośnik BT
- II Kabel audio jack 3,5 mm
- III Kabel do ładowania USB-C
- IV Instrukcja obsługi

## 3. Opis głośnika BT



- 1 Wskaźnik Bluetooth
- 2 Przycisk włączenia/wyłączenia, zmiana źródła audio
- 3 Przycisk play/pause, wyłączenie i włączenie efektów świetlnych
- 4 Przycisk Bluetooth szybki wybór funkcji Bluetooth, przyjęcie i odrzucenie połączenia przychodzącego
- 5 Wskaźnik LED funkcji TWS
- 6 Przycisk TWS (True Wireless Stereo) – podłączenie dwóch głośników BBS 5500
- 7 Slot na kartę pamięci Micro SD
- 8 Złącze dla AUX IN mini jack (3,5 mm)
- 9 Gniazdo ładowania (USB – C)
- 10 Przycisk następny utwór, zwiększenie głośności
- 11 Przycisk poprzedni utwór, zmniejszenie głośności

## 4. Uruchamianie

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi.

Przed pierwszym użyciem naładuj głośnik BT do maksymalnego poziomu. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aby włączyć głośnik BT. Włączenie/wyłączenie zostaje zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aby wyłączyć głośnik BT.

**Uwaga:** W przypadku dłuższej bezczynności urządzenie samo się wyłączy.

## 5. Parowanie urządzeń przy pomocy Bluetooth

Włącz głośnik BT i wyszukaj jego nazwę Bluetooth „BBS 5500” w urządzeniu, które chcesz sparować, i uruchom proces parowania. Jeśli podczas parowania urządzenia i głośnika BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”. Aby odłączyć sparowane urządzenie, wciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth, aż na urządzeniu pojawi się niebieskie przerywane światło LED.

**Uwaga:** Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość do 10 metrów między głośnikiem BT i podłączonym urządzeniem.

**Uwaga:** Niektóre podłączone urządzenia obsługują wspólne ustawienia głośności. Jeśli któreś z podłączonych urządzeń tej funkcji nie obsługuje, ustawienie głośności będzie działać na obu urządzeniach samodzielnie.

## 6. Funkcja TWS

Po zakupie kolejnego głośnika Bluetooth („BBS 5500”), można je sparować ze sobą, aby uzyskać optymalny dźwięk stereo. Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do żadnego z głośników BT. Włącz oba głośniki BT, naciśnij krótko przyciski TWS i poczekaj na zakończenie automatycznego parowania głośników. Wskaźnik LED przestanie migać i po połączeniu głośników będzie świecił na obu urządzeniach.

Zmiana poziomu głośności przy pomocy przycisków regulacji głośności automatycznie wpłynie na oba głośniki BT. Wciśnięcie i przytrzymanie włącznika na jednym z głośników spowoduje wyłączenie obu sparowanych głośników BT.

**Uwaga:** Jeśli parowanie głośników BT nie powiedzie się, naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS na obu głośnikach, aż głośniki zasygnalizują „true wires cleared”.

## 7. Wejście Audio AUX IN

Głośnik BT jest wyposażony w złącze jack 3,5 mm. Twoje urządzenia można podłączyć z głośnikiem BT przy pomocy kabla audio, który jest dostarczony wraz z głośnikiem BT. Najpierw podłącz złącze audio do urządzenia a następnie do złącza w głośniku BT.

**Uwaga:** przed sparowaniem urządzenia z głośnikiem upewnij się, że sygnał wejściowy urządzenia jest na minimalnym poziomie (minimalna głośność wyjścia). Unikniesz w ten sposób uszkodzenia głośnika BT. Przy podłączeniu kabla audio BT głośnik nie spełnia wymogów wodoodporności.

**Uwaga:** W tym trybie nie są dostępne wszystkie funkcje głośnika BT. Funkcja Bluetooth nie jest aktywna po podłączeniu do głośnika BT wtyczki audio typu jack.

## 8. Przycisk Play/Pause

- 8.1 Głośnik BT jest wyposażony w efekty świetlne w obszarze pasywnego radiatora. Włączanie/wyłączanie efektu świetlnego odbywa się poprzez dwukrotne krótkie naciśnięcie przycisku Play/Pause.
- 8.2 Przez wciśnięcie przycisku Play/Pause włączysz lub wstrzymasz odtwarzanie muzyki podczas podłączenia Bluetooth lub przy włożonym medium pamięci.

## 9. Przycisk Bluetooth

- 9.1 Przycisk Bluetooth służy jako przyspieszony wybór funkcji Bluetooth.
- 9.2 Połączeniu przychodzącemu na urządzeniu podłączonym za pomocą Bluetooth będzie towarzyszył sygnał akustyczny oraz przerwanie odtwarzania muzyki. Przez krótkie wciśnięcie przycisku Bluetooth odbierzesz/zakończysz połączenie przychodzące. Przez długie wciśnięcie przycisku Bluetooth odrzucisz połączenie przychodzące.

**Uwaga:** Odbiór mikrofonu w głośniku BT może być stłumiony ze względu na wodoszczelność urządzenia. Aby poprawić odbiór, mów głośno i w bliskiej odległości od głośnika BT.

## 10. Regulacja głośności i odtwarzanie utworów

Głośność głośnika BT (+/-) można regulować za pomocą przycisków na głośniku BT. Podczas odtwarzania utworów można przejść do odtwarzania następnego utworu przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku „+”. Poprzedni utwór wybierzesz przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku „-”.

**Uwaga:** Jeśli poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%, głośnik BT automatycznie zmniejszy poziom głośności. Zalecamy rozpoczęcie ładowania akumulatora głośnika BT.

## 11. Slot karty pamięci

- 11.1 Włóż kartę pamięci stykami skierowanymi do złącza ładowania w głośniku. Po włożeniu karty pamięci głośnik BT zacznie automatycznie odtwarzać jej zawartość. Jeśli na karcie pamięci nie znajduje się żaden plik do odtworzenia, głośnik BT przełączy się na inny tryb odtwarzania (na przykład AUX IN). Aby wyjąć kartę pamięci, najpierw wciśnij ją lekko do głośnika BT paznokciem lub tępym przedmiotem, a karta zostanie odblokowana. Następnie można ją ostrożnie wyjąć paznokciami (ewentualnie pincetą).

## 11.2 Odtwarzanie muzyki

Przez krótkie wciśnięcie włącznika przełącz na tryb „memory card mode”. Muzyka z podłączonej pamięci zacznie być odtwarzana automatycznie. Muzykę zapisz w pamięci w kolejności, w jakiej będzie odtwarzana przez głośnik USB.

**Uwaga:** Ze względu na ilość urządzeń na rynku kompatybilność i obsługa odtwarzania wszystkich mediów nie jest zagwarantowana. Nośniki pamięci, które chcesz podłączyć, należy wcześniej sprawdzić lub sformatować w systemie plików FAT32. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść. Przy podłączeniu pamięci UBS, głośnik BT nie spełnia wymogów wodoodporności.

## 12. Ładowanie głośnika BT

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności. Aby naładować głośnik BT, podłącz ładowarkę do sieci, a następnie do głośnika BT. Niski poziom baterii zostanie zasygnalizowany alarmem dźwiękowym, migającym wskaźnikiem LED oraz jednoczesnym zmniejszeniem poziomu głośności odtwarzanej muzyki.

**Uwaga:** Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. Aby osiągnąć maksymalną żywotność baterii, należy rozpocząć ładowanie baterii dopiero po komunikacie akustycznym o niskim stanie baterii. Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeśli czas działania baterii jest bardzo krótki, bateria się zużyła i zaleca się jej wymianę w autoryzowanym serwisie.

**Zalecenia:** Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować akumulator do pełna. Aby nie doszło do nieodwracalnego uszkodzenia baterii (utrata pojemności), zaleca się przechowywanie urządzenia z naładowaną baterią.

## 13. Wodoszczelność (IPX7)

Urządzenie jest wodoszczelne i umożliwia słuchanie muzyki w wannie, pod prysznicem, na plaży lub na basenie. Wodoodporność IPX7 zapewnia funkcjonalność urządzenia przy lekkim zachlapaniu lub zanurzeniu na głębokość 1 m do 30 minut. Całkowite zanurzenie nie jest zalecane ze względu na potencjalną utratę transmisji sygnału odtwarzanego dźwięku.

**Uwaga:** Pamiętaj o uszczelnieniu wejść głośnika BT (nr 7-9 na rysunku „opis głośnika BT”) za pomocą oryginalnych zaślepek i upewnij się, że zaślepki nie są uszkodzone. Nie ładuj urządzenia, jeżeli istnieje ryzyko kontaktu z płynami. Urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z czystą wodą, bez jakichkolwiek dodatków. Unikaj kontaktu urządzenia z zanieczyszczonymi lub przemysłowo zmodyfikowanymi płynami (np. lemoniada, woda morską/słona, oleje itp.).

## 14. Reset głośnika

Jeśli głośnik BT się zawiesi lub nie może się połączyć przez Bluetooth, użyj funkcji resetowania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania głośnika BT przez 10 sekund, aby zresetować urządzenie.

## 15. Dane techniczne

Moc głośnika BT: 20 W RMS

Maksymalna moc głośników BT przy wykorzystaniu TWS:  
40 W RMS

1 pełnozakresowy głośnik typu „Racetrack” + 2 emiterzy pasywne

Rozmiar przetwornika: 90 × 52 mm

Stopień ochrony IPX7

Bluetooth V5.0

Maksymalna moc nadajnika: 100mW przy 2,4GHz – 2,4835GHz

Profile BT: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7, SPP 1.2

Kodek: SBC

DSP (Cyfrowy procesor sygnałowy)

Slot Micro SD

Obsługiwane formaty audio: FLAC, MP3, WMA

Wejście Aux-In (stereofoniczne złącze 3,5 mm)

Maksymalny czas odtwarzania: do 9 h

Maksymalny czas czuwania: do 47 h

Maksymalny czas ładowania: ≤ 2,5 h

Maksymalna odległość połączenia: do 15 m

Pasma przenoszenia: 90 Hz – 18 000 Hz

Czułość: 95 dB +/- 3 dB (przy 1 kHz)

Impedancja: 3 Ω +/- 10%

Akumulatorki: 2000 mAh / 7,4 V Li-Ion (4000 mAh / 3,7 V)

Port ładowający: USB-C (DC 5 V / 2 A)

Zawartość opakowania: Głośnik BT, pasek, kabel ładowający USB, kabel audio 3,5 mm jack-jack, instrukcja obsługi

Wymiary: 190 × 84 × 84 mm (szer. / wys. / gł.)

Masa: 557 g



## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego BBS 5500 spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.

Pełne brzmienie deklaracji zgodności jest dostępne na stronie internetowej: [www.buxton.cz](http://www.buxton.cz)

Adres producenta: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01





